Der Einstieg!

DYNAVOX XPRESS

Copyright © 2009, 2010 DynaVox Systems LLC

Alle Rechte vorbehalten. Dieses Handbuch darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Herstellers weder in Teilen reproduziert noch in einem elektronischen Abrufsystem gespeichert oder auf andere Art und Weise (elektronisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnung oder dergleichen) vervielfältigt werden.

Dieser Urheberschutz umfasst alle rechtlich und gesetzlich vorgesehenen Formen und Arten urheberschutzfähiger Materialien und Informationen. Dies schließt softwaregenerierte Inhalte wie z. B. Bildschirmanzeigen, Menüs und dergleichen ein, bleibt jedoch nicht auf solche Inhalte beschränkt.

Dieses Handbuch wurde mit größtmöglicher Sorgfalt zusammengestellt. Für etwaige Fehler oder unvollständige Informationen übernimmt der Hersteller jedoch keine Verantwortung.

Weitere Informationen erhalten Sie unter der folgenden Adresse:

DynaVox Systems LLC

2100 Wharton Street, Suite 400

Pittsburgh, Pennsylvania 15203 USA

Autorisierter europäischer Vertreter ist:

DynaVox Technologies Ltd.

Units 5 & 6 Benford Court

Lower Cape

Warwick

CV34 5DA

England

DynaVox® ist ein eingetragenes Warenzeichen von DynaVox Systems, LLC. DynaVox Xpress und DynaVox InterAACt sind eingetragene Warenzeichen von DynaVox Systems LLC.

Bei allen anderen Marken- und Produktnamen handelt es sich um Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber.

Teil Nr. 4001141-A

Erste Auflage

Veröffentlicht im: September 2010

Erstellt in den USA

Einleitung

Willkommen bei ***Xpress - Der Einstieg***!

In dieser Broschüre finden Sie schrittweise Anleitungen für die am häufigsten verwendeten Funktionen Ihres Xpress.

Sie werden feststellen, dass das Xpress einfach zu verstehen und anzuwenden ist. Die im Xpress enthaltenen InterAACt-Seitengruppen ermöglichen Ihnen den sofortigen Zugriff auf alltägliches Vokabular, sodass Sie umgehend kommunizieren können.

Das Handbuch ***Xpress - Der Einstieg*** enthält Anleitungen zur Inbetriebnahme und Verwendung Ihres Xpress.

Die Vorgehensweisen werden kurz und verständlich beschrieben. Das Handbuch ist klein genug, damit Sie es bei sich tragen können. (Es passt in die zusätzlich erhältliche Xpress-Tragetasche.) Wenn Sie ausführlichere Informationen benötigen, finden Sie diese auf den CDs/DVDs, die zusammen mit Ihrem Xpress geliefert wurden (siehe unter ***Weitere Informationen***).

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Hardware-Übersicht	2
Aufladen des Akkus	4
Standardakku austauschen	6
Benutzer installieren	7
Eingabeleiste verwenden	10
Stimme und Lautstärke einstellen	12
Bildschirmhelligkeit und Bildschirmschoner einstellen	13
Auswahlmethode einstellen	14
InterAACt-Übersicht	16
Seitenverlauf verwenden	19
Button bearbeiten	20
Seitenverknüpfungen erstellen	21
Kalender	22
Internet	24
Importieren einer Seite	26
Exportieren einer Seite	27
Importieren und Abspielen von Videos	28
Importieren und Abspielen von Musik	30
Verbinden mit Bluetooth-Geräten	32
Erstellen einer Sicherungskopie der Benutzerdaten	33
Systemwiederherstellung mit einer Sicherungskopie	34
Weitere Informationen	35
Lizenzvereinbarung	36

Hardware-Übersicht

Vorderseite und Unterseite

Wichtige Elemente:

- **Hauptschalter** - Zum Einschalten des Xpress.

  Um das Xpress auszuschalten, wählen Sie den Hauptschalter, um die Eingabeleiste zu öffnen. Wählen Sie anschließend:

  - **Herunterfahren** (Falls auf der Eingabeleiste verfügbar)
  - **Setup > Xpress ausschalten > Ausschalten**

- **Ladeanzeige** - Während der Akku aufgeladen wird, leuchtet diese Anzeige gelb. Sie erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.
- **Touchscreen** - Dieser Bildschirm ermöglicht Ihnen, mit Fingerbewegungen durch Menüs zu scrollen, auf Inhalte zuzugreifen oder Funktionen auszuwählen.
- **Kopfhörer/Mikrofon-Buchse** - Schließen Sie einen Kopfhörer an, um diskret Audiosignale zu empfangen, oder schließen Sie ein externes Mikrofon an, um Töne aufzuzeichnen.

Oberseite und Hinterseite

Wichtige Elemente:

- **Lautsprecher** - Die nach vorne ausgerichteten Lautsprecher haben eine hohe Lautstärke.
- **Infrarot-Gerät** - Sendet und empfängt Infrarotsignale. Verwenden Sie Ihr Xpress als Universalfernbedienung für Ihre elektronischen Geräte.
- **Lautstärkeregelung** - Mit diesem Schieber können Sie die Lautstärke einstellen.
- **USB-Anschluss** - Sie können einen Datenträger (USB-Stick bzw. externe Festplatte) mit dem Xpress verbinden, um beispielsweise auf Audio-, Video- und Bilddateien zuzugreifen oder um eine Sicherungskopie anzufertigen bzw. diese wiederherzustellen.

Aufladen des Akkus

Ihr Xpress wurde mit einer der folgenden beiden Akkuoptionen geliefert:

- **Standard (normale Laufzeit)** - Enthält zwei Standardakkus mit einer Laufzeit von jeweils etwa 3,5 Sunden, ein Netzkabel und ein externes Ladegerät. *(So können Sie beide Akkus gleichzeitig aufladen. Einen, während er sich im Xpress befindet, den anderen mit dem externen Ladegerät.)*
- **Lange Laufzeit** - Enthält einen Akku mit einer längeren Laufzeit (etwa 8 Stunden) und ein Netzkabel.

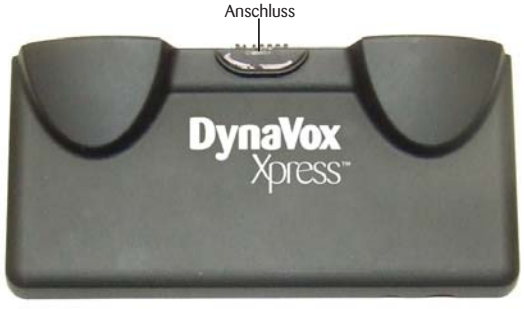
Den Akku im Xpress aufladen:

Um einen Akku aufzuladen, der im Xpress eingelegt ist, gehen Sie folgendermaßen vor:

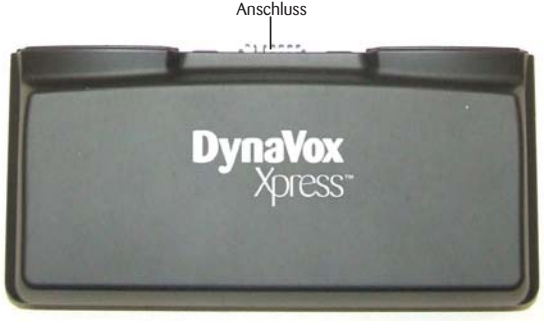
1. Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.
2. Verbinden Sie das Kabel mit dem Ladeanschluss auf der Unterseite des Xpress. Die Ladeanzeige leuchtet auf.
3. Trennen Sie das Netzkabel vom Xpress und von der Steckdose, wenn die Ladeanzeige erloschen ist.

Die vollständige Ladezeit für einen Standardakku beträgt etwa 2 Stunden. Bei Akkus mit langer Laufzeit dauert der Ladevorgang etwa 3 Stunden.

Standard (normale Laufzeit)



Lange Laufzeit



Den Standardakku mithilfe des externen Ladegeräts aufladen:

Verwenden Sie das externe Ladegerät, um den Ersatzakku aufzuladen, während Sie im Xpress den anderen Akku verwenden:

1. Verbinden Sie das externe Ladegerät mit einer Steckdose.
2. Drehen Sie den Standardakku auf den Kopf und richten Sie ihn nach den Kerben in der Adapterplatte auf dem externen Ladegerät aus.
3. Schieben Sie den Standardakku die Adapterplatte entlang, bis der Anschluss des Akkus mit dem Anschluss des Ladegeräts Kontakt hat. Die Ladeanzeige auf dem Ladegerät leuchtet auf.
4. Wenn die Ladeanzeige erlischt, nehmen Sie den Akku aus dem externen Ladegerät.
5. Trennen Sie das externe Ladegerät vom Stromnetz.

Standardakku austauschen

Wenn der von Ihnen verwendete Standardakku aufgeladen werden muss, können Sie ihn durch den anderen Standardakku ersetzen und das Xpress weiter verwenden.

1. Vergewissern Sie sich, dass das Xpress ausgeschaltet ist. (siehe S.2)
2. Drücken Sie auf der Rückseite des Xpress den Schalter zur Freigabe des Akkus.
3. Ziehen Sie den Akku nach unten, bis er aus dem Gerät entfernt ist.
4. Richten Sie den soeben aufgeladenen Akku aus und schieben Sie ihn bis zum Anschlag in das Xpress. Sie hören ein leises Klickgeräusch.
5. Schalten Sie das Xpress wieder ein.
6. Laden Sie den soeben entfernten Akku mithilfe des externen Ladegeräts wieder auf (siehe Anleitung auf der vorhergehenden Seite).

	Hinweis: Notieren Sie die Seriennummer Ihres Geräts, während der Akku nicht eingelegt ist. Die Seriennummer befindet sich auf der Rückseite des Lautsprechers. Sie benötigen die Seriennummer, wenn Sie sich an den technischen Support von DynaVox Mayer-Johnson wenden möchten. Im Abschnitt ***Weitere Informationen*** dieses Handbuchs können Sie die Seriennummer notieren.

Benutzer installieren

Beim erstmaligen Einschalten des Xpress wird der Start-Nutzer angezeigt. Hierbei handelt es sich um eine kurze Einführung in die Funktionen des Xpress.

1. Wählen Sie den Button **Weiter** aus.

   Auf den folgenden Bildschirmen werden Ihnen weitere verfügbare Ressourcen vorgestellt - Dokumentation, technische Unterstützung, Email-Kontakt, Homepage.

2. Wählen Sie den Button **Weiter** aus, nachdem Sie alle Informationen gelesen haben, um zum nächsten Bildschirm zu gelangen.

   Auf dem vierten Bildschirm werden zwei große Buttons angezeigt:

   - Wählen Sie Ansteuerungstest aus, um zu bestimmen, welche der mitgelieferten Seitenlayoutvorlagen für Sie am besten geeignet ist. Wenn Sie fertig sind, betätigen Sie den Button **Zurück** so lange, bis Sie wieder zum Bildschirm mit den zwei großen Buttons gelangen.

3. Wählen Sie **Neuer Benutzer**, um einen Benutzer (d. h. eine Gruppe von Kommunikationsseiten) auf das Xpress zu laden.

   Das Xpress wird mit mehreren verschiedenen "Benutzerdateien" geliefert. (Diese werden detailliert auf dem Xpress beschrieben.) Installieren Sie die Benutzerdatei, die Ihren Kommunikationsansprüchen am besten entspricht.

4. Wählen Sie einen der Buttons im unteren Bereich des Bildschirms aus, um eine Anleitung für die Installation bzw. Wiederherstellung der Benutzerdatei anzuzeigen. (Diese Anleitung wird weiter unten wiederholt.)

5. Verbinden Sie den mitgelieferten USB-Stick mit dem USB-Anschluss auf der Oberseite des Xpress.
6. Wählen Sie den Button **Setup** öffnen, um mit der Installation bzw. Wiederherstellung zu beginnen. Das Menü *Xpress-Setup* wird geöffnet.
7. Wählen Sie **Sicherung/Upgrade** aus.
8. Wählen Sie **Benutzerdaten wiederherstellen** aus.
9. Wählen Sie die Sicherungsdatei aus, die Sie installieren möchten, und anschließend den Button **OK**. Ein Balken zeigt an, wie weit der Prozess fortgeschritten ist. Bitte haben Sie etwas Geduld - dieser Prozess kann einige Minuten dauern.
10. Wählen Sie den Button **OK**, wenn der Prozess abgeschlossen wurde. Schließen Sie über den Button **Schließen** alle geöffneten Menüs.
11. Trennen Sie das Speichermedium vom Gerät und verwahren Sie es sicher auf.

Hinweis: Wenn Sie einen InterAACt-Benutzer installiert haben, werden Sie aufgefordert, ein Seiten-Set oder Layout auszuwählen. Folgen Sie den auf der nächsten Seite angegebenen Schritten.

So wählen Sie ein InterAACt-Kommunikationslevel aus:

Auf dem Xpress stehen für die InterAACt-Benutzer verschiedene Kommunikationslevel zur Verfügung. Diese berücksichtigen die individuellen kommunikativen, visuellen und körperlichen Fähigkeiten des Nutzers.

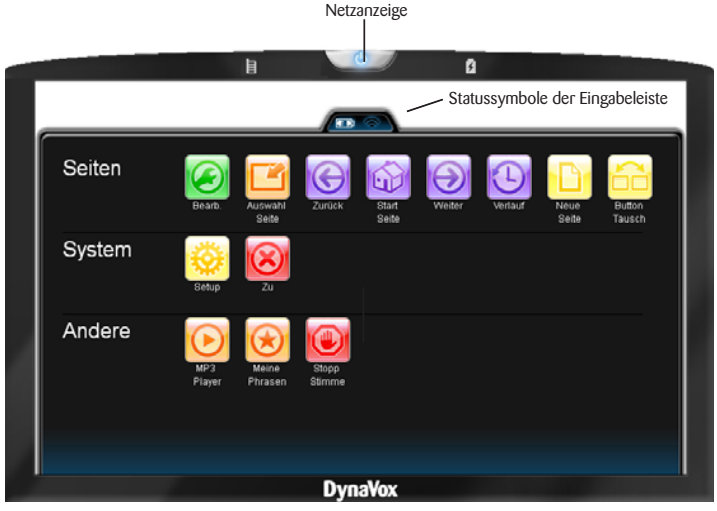
Nach der ersten Installation eines InterAACt-Benutzers werden die verfügbaren Kommunikationslevel angezeigt. (Auf der rechten Abbildung sehen Sie die Optionen für den jugendlichen Benutzer.)

- Wenn Sie mehr über die jeweiligen Kommunikationslevel erfahren möchten, wählen Sie den Button **Weitere Informationen** aus.
- Wählen Sie den Button aus, der Ihren Kommunikationsfähigkeiten am besten entspricht - **Beginnend**, **Situationsabhängig** oder **Unabhängig**.

Das Xpress öffnet umgehend die Hauptseite für das von Ihnen ausgewählte Kommunikationslevel und legt diese automatisch als Startseite fest. Wenn Sie das nächste Mal das Xpress einschalten, wird zuerst die Hauptseite angezeigt.

Eingabeleiste verwenden

Die Eingabeleiste ermöglicht einen schnellen Zugriff auf Funktionen (Seitennavigation, Button "Bearbeiten" usw.) und Anwendungen (MP3-Player, Internet usw.). Die geschlossene Eingabeleiste zeigt Statussymbole an, u. a. über Akkustand, WLan-Verbindung und Lautstärke.



Die Eingabeleiste öffnen:

Drücken Sie im unteren Bereich auf die Statusleiste, wenn diese angezeigt wird, oder betätigen Sie den Hauptschalter. Die Eingabeleiste öffnet sich auf der Seite, die gerade angezeigt wird.

Optionen für die Statussymbole der Eingabeleiste:

- Akku
- Bluetooth
- MeMo
- Lautstärke
- WiFi

Optionen für die Buttons der Eingabeleiste:

Seiten		System	Hardware	Andere	
• Bearb.	• Weiter	• Setup	• Aus	• MeMo	• Zoom an-aus
• Auswahl Seite	• Verlauf	• Zu	• Ruhezustand	• Internet	• Meine Phrasen
• Zurück	• Neue Seite		• Bluetooth	• MP3 Player	• Phrase hinzu
• Start Seite	• Button Tausch			• Kalender	• Stopp Stimme

So ändern Sie das Layout der Eingabeleiste:

1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie **Setup > Einstellungen > Layout der Eingabeleiste**.

   Die weiß unterlegten Buttons werden in der Eingabeleiste angezeigt. Ausgegraute Buttons sind nicht auf der Eingabeleiste verfügbar.
3. Wählen Sie einen Button aus, um ihn zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
4. Wählen Sie die Registerkarte **Statusleiste** (für die Statussymbole auf der Eingabeleiste).

   Symbole, die weiß hinterlegt sind, werden in der Statusleiste angezeigt. Ausgegraute Buttons sind nicht in der Statusleiste verfügbar.
5. Wählen Sie einen Button aus, um ihn zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
6. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Statusleiste immer anzeigen**, wenn Sie möchten, dass die Statusleiste immer angezeigt wird.
7. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Uhr anzeigen**, um die Uhrzeit in der Statusleiste einzublenden.
8. Wählen Sie den Button **Schließen**, um das Menü Einstellungen der Eingabeleiste zu schließen. Schließen Sie dann durch Auswahl des Buttons **Schließen** alle weiteren geöffneten Menüs.

Stimme und Lautstärke einstellen

1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie **Setup > Einstellungen > Sprachausgabe**.
3. Wählen Sie die Stimme aus, die Sie verwenden möchten (die aktuelle Stimme wird markiert).
4. Verwenden Sie den Regler für die **Lautstärke**, um die Lautstärke einzustellen.
5. Verwenden Sie den Regler für die **Geschwindigkeit**, um die Sprechgeschwindigkeit einzustellen.
6. Wählen Sie den Button **Testen** aus, um einen Beispielsatz mit den aktuellen Einstellungen anzuhören.
7. Wählen Sie das Drop-Down Menü **Sprache senden an** aus und legen Sie fest, an welchen Ausgang die Sprachausgabe gesendet werden soll: **Lautsprecher** oder **Kopfhörer**.

Hinweis: Wenn Sie sich für eine Stimme entschieden haben, können Sie die nicht mehr benötigten Stimmen löschen, um den verfügbaren Speicherplatz auf Ihrem Xpress zu erhöhen. (Sie können die Stimmen gegebenenfalls mithilfe der mitgelieferten DVD neu installieren.) Um eine nicht verwendete Stimme zu löschen, wählen Sie **Stimmen verwalten** aus, markieren Sie die Stimme, die Sie entfernen möchten, und klicken Sie anschließend auf den Button **Entfernen**. Wählen Sie den Button **Schließen** aus, wenn Sie fertig sind.

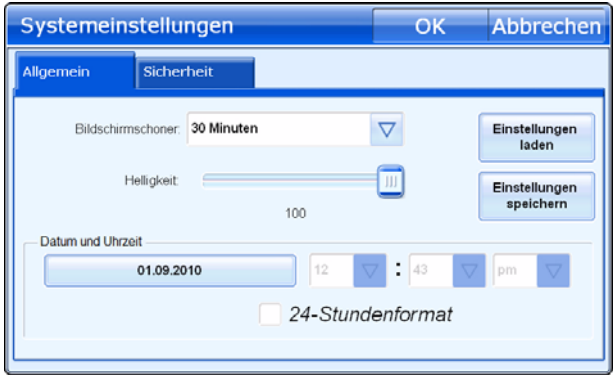
8. Wählen Sie den Button **OK** aus, um das Menü *Sprachausgabe* zu schließen. Schließen Sie dann durch Auswahl des Buttons **Schließen** alle weiteren geöffneten Menüs.

Sprachwiedergabe einer Nachricht anhalten:

- **Möglichkeit 1** - Wählen Sie während der Sprachwiedergabe das Nachrichtenfenster erneut aus.
- **Möglichkeit 2** - Öffnen Sie die Eingabeleiste und wählen Sie den Button **Stopp Stimme** aus, wenn dieser angezeigt wird.

Bildschirmhelligkeit und Bildschirmschoner einstellen

1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie **Setup > Einstellungen > Systemeinstellungen**.
3. Wählen Sie das Drop-Down Menü **Bildschirmschoner** und legen Sie die Dauer fest, für die der Bildschirm nach der letzten Aktion hell bleiben soll.
4. Verwenden Sie den Regler für die Helligkeit, um die **Bildschirmhelligkeit** anzupassen.
5. Wählen Sie den Button **OK** aus, um das Menü *Systemeinstellungen* zu schließen. Schließen Sie dann durch Auswahl des Buttons **Schließen** alle weiteren geöffneten Menüs.



Auswahlmethode einstellen

1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie **Setup** aus.
3. Wählen Sie das Drop-Down Menü **Auswahl durch** aus und legen Sie die gewünschte Methode fest:
   - **Einfaches Berühren** - Auswahl durch Berühren der Objekte mit dem Finger.
   - **Berühren** - Gleich Methode wie "Einfaches Berühren". Zusätzlich kann jedoch die Dauer festgelegt werden, für die ein Objekt berührt werden muss.
   - **Loslassen** - Die Objekte werden erst ausgewählt, wenn Sie den Finger vom Display nehmen. So können Sie den Finger über den Bildschirm ziehen und nach dem Objekt suchen, das Sie auswählen möchten.

   - **Scanning** - Die Bildschirmobjekte werden nach einem bestimmten Muster markiert. Ein markiertes Element kann über einen Schalter ausgewählt werden.
4. Um den Zoom zu verwenden, wählen Sie das Kontrollkästchen **Aktiviert** und anschließend das Drop-Down Menü **Zoom** aus, um die Methode festzulegen.
   - **Objektzoom** - Vergrößert jeweils nur ein Objekt.
   - **Vergrößerungsglas** - Vergrößert alle Objekte in der Kreisfläche.

	Hinweis: Verwenden Sie den Zoom NICHT, wenn Sie "Scanning" als Auswahlmodus ausgewählt haben.

5. Die Auswahlmethoden "Berühren", "Loslassen" und "Scanning" verfügen über zusätzliche Einstellungen, die angepasst werden können. Um auf diese Einstellungen zuzugreifen, wählen Sie den Button **Einstellungen** neben dem Drop-Down Menü *Auswahl durch* aus.

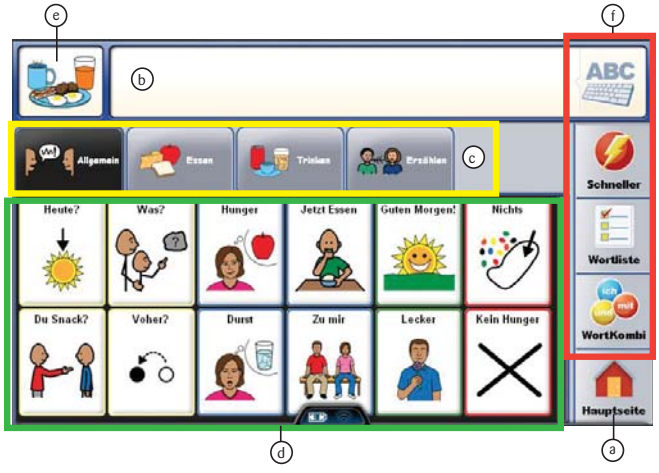
Einstellung	Beschreibung	Berühren	Loslassen	Scanning
Kontaktzeit	Dauer der Berührung, bis das Objekt ausgewählt wird.	X	X	
Freigabezeit	Zeitspanne, die nach einer Auswahl vergehen muss, bevor eine neue Auswahl getroffen werden kann (zur Unterscheidung zwischen absichtlichen und unabsichtlichen Berührungen).	X		
Hervorheben der Buttons	Art, wie die ausgewählten Buttons visuell hervorgehoben werden.	X	X	X
Markierungsfarbe	Farbe, in der die ausgewählten Buttons hervorgehoben werden.	X	X	X
Audiosignal sprechen	Gibt eine Kurzbeschreibung des ausgewählten Objekts wieder (Hilfreich für Benutzer mit visuellen Beeinträchtigungen).		X	X
Scanning Geschwindigkeit	Geschwindigkeit, mit der beim Scanning Objekte markiert werden.			X
Scanning Muster	Muster für das Markieren der Objekte auf der Seite.			X
Anzahl der Durchläufe	Gibt an, wie oft Objekte der aktuellen Seite im Scanning durchlaufen werden, bevor der Vorgang beendet wird.			X
Schalter Einstellung	Tastaturtaste übernimmt eine Schalterfunktion.			X
Zoom	Vergrößerung des markierten Objekts.			X
Pfeil "Eine Ebene nach oben"	Wiederholen des Scannings innerhalb der aktuellen Gruppe bzw. Verschieben des Scannings auf die vorherige Ebene.			X

6. Wählen Sie den Button **OK** aus, um das Menü *Einstellungen* zu schließen.
7. Wählen Sie den Button **Schließen**, um das Menü *Xpress-Setup* zu schließen. Ihre Änderungen an der Auswahlmethode werden übernommen.

InterAACt-Übersicht

Mit dem Kommunikationsrahmen InterAACt erhalten Sie schnellen Zugriff auf Aussagen für den Alltag. Er unterstützt Sie außerdem beim schnellen Finden von neuem Vokabular für die verschiedensten Situationen. Das Xpress verfügt über tausende von vorprogrammierten Wörtern, Phrasen und Sätzen, die eine schnelle und verständlich Kommunikation ermöglichen.

Die InterAACt Seiten-Sets des Xpress basieren auf Szenenbildrastern. Obwohl die Größe der Buttons variieren kann, entsprechen alle Seiten folgendem Format:



a. **Hauptseite** - Button für die Rückkehr zur Hauptseite des aktuellen Seiten-Sets.

b. **Nachrichtenfenster** - Bildschirmbereich, in dem Textnachrichten erstellt werden können. Durch Auswählen des Nachrichtenfensters wird dessen Inhalt gesprochen.

c. **Themen** - Spezifische Kontexte zur Kommunikation

d. **Themenaussagen** - Aussage, die sich auf ein bestimmtes Thema bezieht. Dieses können Wörter, Phrasen und Sätze sein. Diese sind nach Absicht und Funktion angeordnet (Frage, allgemeine Aussage,positive Aussage und negative Aussage)

e. **Szenenbutton** - Bild (Symbol), das sich auf den Kontext der Seite oder des Popups bezieht.

f. **Sprachelemente** - Elemente, die in jedem Szenenbildraster von InterAACt verfügbar sind. Sie beinhalten Schneller Aussagen, Wortlisten, WortKombi und eine Tastatur. Die einzelnen Elemente werden im nachfolgenden detailliert beschrieben:

Schneller Aussagen

Nach der Auswahl des Buttons **Schneller** öffnet sich ein Popup mit mehreren Registerkarten. Diese enthalten einzelne Wörter und ganze Phrasen, die in alltäglichen Gesprächen häufig verwendet werden können. Schneller Aussagen ermöglichen Ihnen ein Gespräch zu beginnen oder aufrechtzuhalten, Anweisungen zu geben, weitere Informationen zu bekommen sowie zu kommentieren und Fragen zu stellen.

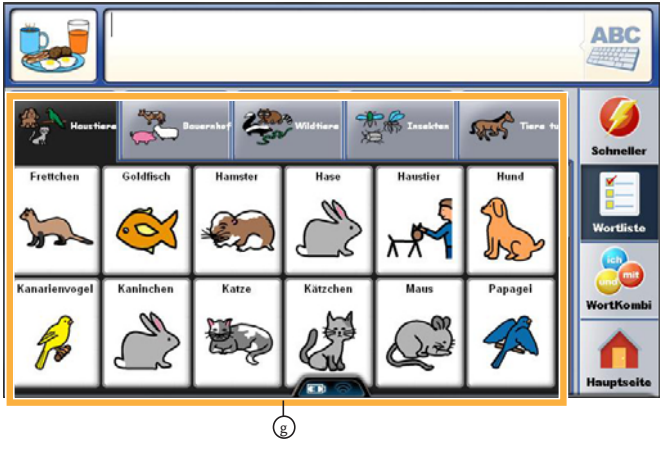
Die erste Registerkarte ("Schneller") enthält schnelle Äußerungen, wie "Ok", "Nein" und "Warte". Die weiteren Registerkarten enthalten vorprogrammierte Phrasen, die thematisch gegliedert sind (z.B. Die Auswahl der Registerkarte "Meinung" enthält Buttons mit Phrasen, wie "Das finde ich nicht OK." oder "Ich finde es toll.". Sie können Ihre eigenen Phrasen auf jeden leeren Button einfügen. Führen Sie einfach die Schritte unter Einen ***Button bearbeiten*** durch.

Alle Schneller-Aussagen werden direkt gesprochen, wenn ein Button ausgewählt wird. Die Nutzung von Schneller Aussagen löscht keine Inhalte im Nachrichtenfenster.

Wortlisten [Bereich, der in der rechten Abbildung als (g) markiert ist]

Über Wortlisten können Sie einfach auf Wörter zugreifen, die nach Kategorien sortiert sind. Diese können sowohl alleine als auch zum Vervollständigen von Sätzen verwendet werden.

Wenn Sie einen Button in der **Wortliste** auswählen, so wird die Bezeichnung ins Nachrichtenfenster gesendet und nicht gesprochen (im Situationsabhängigen und Unabhängigen Benutzer). Dieses ermöglicht Ihnen die Kombination mit Wörtern aus der Wortliste und der WortKombi sowie mit über der Tastatur eingegebenen Wörten, um eine Aussage zu vervollständigen.



	Hinweis: Im Beginnenden Benutzer werden Wörter aus der Wortliste direkt gesprochen und nicht im Nachrichtenfenster eingefügt.

Sie können die vorhandenen Wortlisten verwenden oder neue erstellen.

WortKombi [Bereich, der in der rechten Abbildung als (h) markiert ist]

Der Button **WortKombi** bietet Ihnen Zugang zu Wörtern, die in der deutschen Sprache häufig verwendet werden. Diese können in vielen Situationen zum Erstellen von ganzen Sätzen verwendet werden. Mit WortKombi können grammatikalisch korrekte und genaue Sätze produziert werden.

WortKombi ist auf allen Seiten des Situationsabhängigen und Unabhängigen Benutzers verfügbar.

Tastaturen

Der Button Tastatur bietet Ihnen Zugang zu Buchstaben und Zahlen. Die Tastatur kann sowohl alphabetisch als auch in QWERTZ-Form angeordnet sein. Mit der Tastatur können Sie Wörter buchstabieren, die nicht auf dem Gerät vorhanden sind. Sie kann darüber hinaus beim Erwerb der Schriftsprache hilfreich sein.

Hinweis: Eine QWERTZ-Tastatur ist auf allen Seiten des Situationsabhängigen und Unabhängigen Benutzers vorhanden. Eine alphabetische Anordnung wird beim Beginnenden Benutzer verwendet.

Seitenverlauf verwenden

Mithilfe des Verlaufs können Sie die kürzlich von Ihnen geöffneten Seiten überblicken und erneut öffnen.

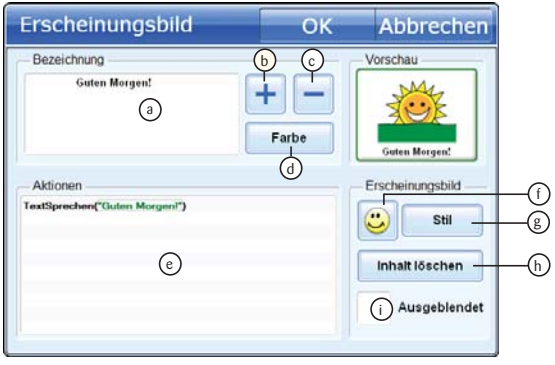
1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Sie haben die folgenden Möglichkeiten, um durch die Seiten zu navigieren:
   - Wählen Sie den Button **Zurück** aus, um Seite für Seite rückwärts durch den Verlauf zu blättern.
   - Wählen Sie den Button **Weiter** aus, um Seite für Seite vorwärts durch den Verlauf zu blättern.
   - Wählen Sie den Button **Verlauf** aus, um die Registerkarte *Verlauf* (siehe Abbildung rechts) zu öffnen und alle aktuell im Verlauf gespeicherten Seiten anzuzeigen. (Die Seite, die zuletzt geöffnet wurde, wird rechts angezeigt, und Sie können auf der Registerkarte einen horizontalen Bildlauf durchführen.)

Wählen Sie eine Seite aus, um diese umgehend zu öffnen, oder wählen Sie die Registerkarte **Verlauf**, um zurück zur aktuell geöffneten Seite zu wechseln.

	Hinweis: Es besteht auch die Möglichkeit, den Button **Start Seite** auf der Eingabeleiste auszuwählen, um zu der von Ihnen festgelegten Startseite zurückzukehren.

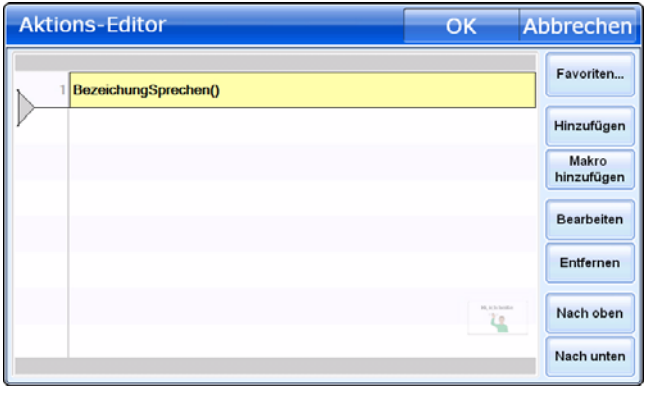
Button bearbeiten

1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie den Button **Bearb**. aus.
3. Wählen Sie den Button aus, den Sie bearbeiten möchten. Das Menü *Buttoneigenschaften* wird geöffnet. Folgende Aktionen können durchgeführt werden:
   a. Ändern der Bezeichnung
   b. Vergrößern der Schrift der Bezeichnung
   c. Verkleinern der Schrift der Bezeichnung
   d. Ändern der Farbe der Bezeichnung
   e. Ändern der Aktionen, die dem Button zugewiesen sind
   f. Ändern des Buttonsymbols
   g. Ändern des Erscheinungsbilds des Buttons
   h. Löschen der Buttoninhalte (Elemente a - f)
   i. Ausblenden des Buttons
4. Wählen Sie **OK** aus, wenn Sie fertig sind.



Seitenverknüpfungen erstellen

Sie können einem Button die Funktion zuweisen, eine neue Seite zu öffnen. Mithilfe dieser Seitenverknüpfungen können Sie schnell zwischen den Seiten wechseln.



1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie den Button **Bearb**. aus.
3. Wählen Sie den Button aus, der mit einer neuen Seite verknüpft werden soll. Das Menü Buttoneigenschaften wird geöffnet.
4. Wählen Sie das Feld **Aktionen** aus. Das Menü *Aktions-Editor* wird geöffnet.
5. Wählen Sie den Button **Favoriten** aus. Das Menü *Häufig verwendete* wird geöffnet.
6. Wählen Sie **SeiteÖffnen** aus. Das Menü *Zu öffnende Seite auswählen* wird geöffnet. In der Ansicht werden Ordner mit Ihren gesamten Seitengruppen angezeigt.
7. Wählen Sie die Seite aus, die über die Verknüpfung geöffnet werden soll. (Unter Umständen ist es notwendig, in der Ansicht durch die Ordner zu navigieren, um die Seite zu finden.)
8. Wählen Sie **OK** aus. Wählen Sie solange den Button **OK** aus, bis alle offenen Menüs geschlossen sind.

Kalender

Mithilfe des Menüs *Kalender* können Sie Termine planen und sich an diese erinnern lassen. Sie können den jeweiligen Ereignissen Symbole zuweisen und Töne abspielen, um sich an anstehende Termine erinnern zu lassen.

1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie **Setup > Zubehör > Kalender** aus.
   a. Wählen Sie das Drop-Down Menü aus (a), und wählen Sie die Ansicht **Monat** oder **Tag**.
   b. Verwenden Sie die Pfeile (b), um zwischen den Monaten (bzw. den Tagen) zu wechseln.
   c. Wählen Sie das gewünschte Datum bzw. die Uhrzeit aus.

Einen Termin hinzugefügt oder bearbeitet:

1. Wählen Sie, wie oben beschrieben, das Datum aus. (Wenn Sie einen bereits bestehenden Termin bearbeiten möchten, wählen Sie diesen aus.)
2. Wählen Sie **Termin hinzufügen** aus, um einen neuen Termin hinzufügen, oder **Termin bearbeiten**, um einen bereits bestehenden Termin zu bearbeiten.

3. Wählen Sie das Textfeld **Betreff** aus. Geben Sie für den Termin einen Betreff ein. Wählen Sie **OK** aus, wenn Sie fertig sind.
4. Wählen Sie das Textfeld **Ort** aus. Geben Sie für den Termin einen Ort ein. Wählen Sie **OK** aus, wenn Sie fertig sind.
5. Verwenden Sie die Drop-Down Menüs (s), um Angaben zur Uhrzeit sowie zum *Beginn* und zum *Ende* des Termins zu machen.
6. Wählen Sie aus den folgenden Optionen aus:
   - Verwenden Sie das Textfeld **Notizen**, um zusätzliche Informationen zu dem Termin einzugeben.
   - Legen Sie im Drop-Down Menü **Erinnerung anzeigen** fest, wann Sie durch eine Erinnerungsmeldung an den Termin erinnert werden möchten.
   - Wählen Sie im Drop-Down Menü **Wiederholen**, ob und wann Erinnerungsmeldung wiederholt werden soll.

   - Wählen Sie den Button **Symbol** aus, um dem Termin ein Symbol zuzuweisen.
   - Legen Sie mit dem Button **Ton** fest, dass ein Ton abgespielt wird, wenn sich der Termin ereignet.
   - Aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Weckfunktion**, damit sich das Xpress rechtzeitig einschaltet, um Sie an den Termin zu erinnern.
7. Wählen Sie den Button **OK** aus, um das Menü *Termin hinzufügen/bearbeiten* zu schließen. Schließen Sie dann durch Auswahl des Buttons **Schließen** alle weiteren geöffneten Menüs.

Internet

So stellen Sie eine Verbindung zu einem drahtlosen Netzwerk her:

1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie **Setup > Einstellungen > Netzwerkeinstellungen**.
3. Wählen Sie den rechten Button aus, wenn er *WiFi einschalten* anzeigt.
4. Wählen Sie das drahtlose Netzwerk aus, das Sie verwenden möchten. Wählen Sie den Button **Aktualisieren** aus, wenn in der Ansicht keine Netzwerke angezeigt werden.
5. Wählen Sie den Button **Verbinden** aus.

	Hinweis: Wenn das Netzwerk passwortgeschützt ist, werden Sie dazu aufgefordert, das Passwort einzugeben.

6. Sobald eine Verbindung mit dem ausgewählten Netzwerk hergestellt wurde, wird dies in der *Status*-Spalte der Anzeige angezeigt.
7. Wählen Sie den Button **Schließen** aus, um das Menü *Netzwerkeinstellungen* zu schließen. (Die Verbindung zum drahtlosen Netzwerk wird hierdurch nicht getrennt.) **Schließen** Sie dann durch Auswahl des Buttons Schließen alle weiteren geöffneten Menüs.

So öffnen Sie den Internet Browser: (bei geschlossenen Xpress Geräten nicht verfügbar)

1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie den Button **Internet** (oder **Setup > Zubehör > Internet**) aus. Der Internetbrowser wird im Vollbild geöffnet. Sie können nun folgende Aktionen ausführen:
   a. Eingeben von URLs (Webseiten), die Sie anzeigen möchten
   b. Öffnen der Startseite
   c. Aktualisieren der aktuellen Webseite
   d. Vor- und Zurückblättern im Browserverlauf
   e. Schrittweises Vergrößern der Schriftgröße
   f. Zurücksetzen der Schrift auf Standardgröße
   g. Ausblenden/Anzeigen der Menüleiste

	Hinweis: Mit dem Hauptschalter können Sie zwischen dem Internetbrowser und der aktuellen Xpress-Seite umschalten.

Wählen Sie **[X]** aus, wenn Sie fertig sind, um den Internetbrowser zu schließen. Öffnen Sie anschließend das Menü *Netzwerkeinstellungen*. Befolgen Sie hierzu die Schritte auf der vorhergehenden Seite. Wählen Sie dann den Button **WiFi ausschalten** aus. Schließen Sie mit dem Button **Schließen** alle weiteren geöffneten Menüs.

Importieren einer Seite

Sie können Xpress-Seiten von Datenträgern (wie z. B. USB-Sticks oder externen Festplatten) in Ihre Xpress-Seiten-Sets importieren.

1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie **Setup > Datenverwaltung** aus.
3. Wählen Sie **Seitenverzeichnis** aus. Das Menü *Datenverwaltung - Seiten* wird geöffnet. In diesem werden die Ordner angezeigt, in denen alle Seiten-Sets enthalten sind.
4. Wählen Sie den Ordner aus, in den Sie die Seite(n) importieren möchten.
5. Verbinden Sie den Datenträger mit dem USB-Anschluss auf der Oberseite des Xpress.
6. Wählen Sie **Aufgaben > Importieren** aus. In der Ansicht werden Symbole für die auf dem Datenträger befindlichen "Paketdateien" (*.pkg*) angezeigt. Möglicherweise müssen Sie die Ordner in der Ansicht durchsuchen, um die *.pkg*-Datei zu finden, die Sie importieren möchten.
7. Wählen Sie die *.pkg*-Datei(en) aus, die Sie importieren möchten. Wählen Sie dann **OK** aus.
8. Während des Imports der Paketdateien wird ein Fortschrittsbalken angezeigt. Wählen Sie **OK**, wenn Ihnen ein Dialogfeld bestätigt hat, dass der Seitenimport erfolgreich abgeschlossen wurde.
9. Wählen Sie den Button **Schließen** aus, um das Menü *Datenverwaltung - Seiten* zu schließen. Schließen Sie dann durch Auswahl des Buttons **Schließen** alle weiteren geöffneten Menüs.
10. Trennen Sie den Datenträger vom USB-Anschluss.

Es wird empfohlen, in dem aktuellen Seiten-Set eine Verknüpfung für die neuen Seiten zu erstellen. (Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt ***Seitenverknüpfungen erstellen***.)

Exportieren einer Seite

Es besteht die Möglichkeit, Seiten aus Ihrem Xpress-Seitenverzeichnis auf einen Datenträger (z. B. USB-Stick oder externe Festplatte) zu exportieren.

1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie **Setup > Datenverwaltung** aus.
3. Wählen Sie **Seitenverzeichnis** aus. Das Menü *Datenverwaltung - Seiten* wird geöffnet. In diesem werden die Ordner angezeigt, in denen alle Seiten-Sets enthalten sind.
4. Verbinden Sie den Datenträger mit dem USB-Anschluss auf der Oberseite des Xpress.
5. Wählen Sie die Seite aus, die Sie exportieren möchten. (Wenn Sie mehrere Seiten exportieren möchten, aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Auswählen**). Möglicherweise ist es erforderlich, durch die Ordner zu navigieren, um die Seite(n) zu finden, die Sie exportieren möchten.
6. Wählen Sie **Aufgaben > Exportieren** aus. Das Menü *Paketdatei benennen* wird geöffnet.
7. Wählen Sie das Textfeld aus. Geben Sie mithilfe der Tastatur einen Namen für die Paketdatei ein und wählen Sie anschließend **OK** aus. Wählen Sie dann **Speichern** aus.
8. Während des Paketexports wird ein Fortschrittsbalken angezeigt. Wählen Sie **OK** aus, wenn Ihnen ein Dialogfeld bestätigt hat, dass der Seitenexport erfolgreich abgeschlossen wurde.
9. Wählen Sie den Button **Schließen** aus, um das Menü *Datenverwaltung - Seiten* zu schließen. Schließen Sie dann durch Auswahl des Buttons **Schließen** alle weiteren geöffneten Menüs.
10. Trennen Sie den Datenträger vom USB-Anschluss.

Importieren und Abspielen von Videos

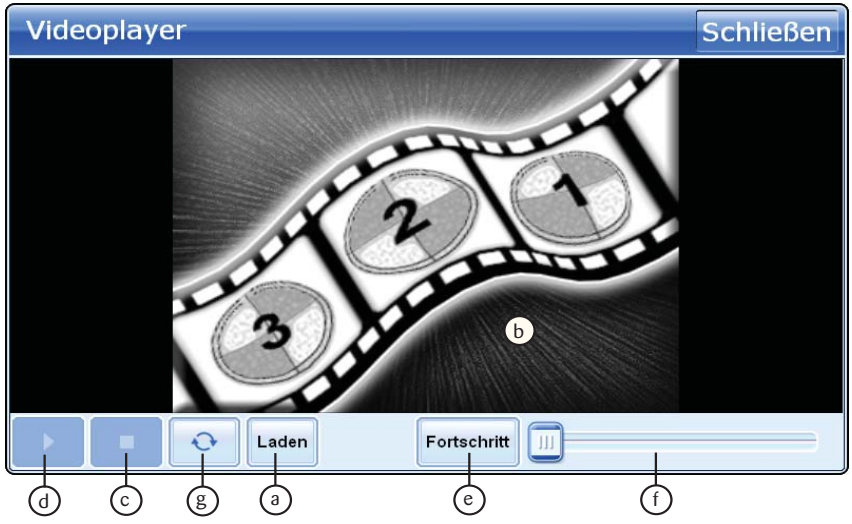
So importieren Sie ein Video:

Der Import von Videos (*.avi, .mpg, .mpeg* oder *.wmv*) von einem Datenträger wie z. B. einem USB-Stick oder einer externen Festplatte in Ihre Videoverzeichnis ist problemlos möglich.

1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie **Setup > Datenverwaltung** aus.
3. Wählen Sie **Videoverzeichnis** aus. (Möglicherweise müssen Sie hierzu durch das Menü scrollen). Das Menü *Datenverwaltung - Video* wird geöffnet. Der Inhalt Ihres Videoverzeichnisses wird angezeigt.
4. Verbinden Sie den Datenträger, auf dem sich das Video befindet, das Sie importieren möchten, mit dem USB-Anschluss auf der Oberseite des Xpress.
5. Wählen Sie **Aufgaben > Importieren** aus. In der Ansicht werden Symbole für die auf dem Datenträger befindlichen Videos angezeigt.
6. Wählen Sie das Video aus, das Sie importieren möchten. (Möglicherweise müssen Sie hierzu durch die Ordner navigieren.) Wählen Sie anschließend **OK** aus.
7. Während des Imports des Videos wird ein Fortschrittsbalken angezeigt. Wenn der Import abgeschlossen ist, wird das Video in der Ansicht angezeigt.
8. Wählen Sie den Button **Schließen** aus, um das Menü *Datenverwaltung - Video* zu schließen. Schließen Sie dann durch Auswahl des Buttons **Schließen** alle weiteren geöffneten Menüs.
9. Trennen Sie den Datenträger vom USB-Anschluss.

Das Video wurde in Ihr Videoverzeichnis aufgenommen. Über das Menü *Videoplayer* kann es jederzeit abgespielt werden.

So spielen Sie ein Video ab:



1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie **Setup > Zubehör > Videoplayer** aus. Das Menü *Videoplayer* wird geöffnet.
3. Wählen Sie den Button **Laden** (a) aus, um das Videoverzeichnis zu öffnen und das Video auszuwählen, das Sie abspielen möchten. Wählen Sie **OK** aus. Das Video wird automatisch in der Ansicht (b) abgespielt.
4. Wählen Sie den Button Anhalten (c) aus, um das Video anzuhalten.
5. Wählen Sie den Button Abspielen (d) aus, um das Video erneut wiederzugeben.
6. Der Button (e) und der Schieber (f) für *Fortschritt / Lautstärke* zeigen abwechselnd den Wiedergabefortschritt und die Lautstärke des Videos an. Wenn der Button für den *Fortschritt* angezeigt wird, gibt der Schieber an, wie lange das Video bereits abgespielt wurde. Wenn der Button *Lautstärke* angezeigt wird, kann mit dem Schieber die Lautstärke verringert oder erhöht werden. Ändern Sie mit dem Schieber die Abspielposition des Videos oder die Lautstärke.
7. Wenn Sie das Video erneut wiedergeben möchten, wählen Sie den Button Erneut abspielen (g) aus.
8. Wählen Sie den Button **Schließen** aus, um den Videoplayer zu beenden. Schließen Sie dann durch Auswahl des Buttons Schließen alle weiteren geöffneten Menüs.

Importieren und Abspielen von Musik

So importieren Sie Musik:

Der Import von Musik (.wma, .wav, .mp3 und m4a) von einem Datenträger wie z. B. einem USB-Stick oder einer externen Festplatte in Ihr Audioverzeichnis ist problemlos möglich.

1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie **Setup > Datenverwaltung** aus.
3. Wählen Sie **Audioverzeichnis** aus. Das Menü *Datenverwaltung - Audio* wird geöffnet, und der Inhalt Ihres Audioverzeichnisses wird angezeigt.
4. Verbinden Sie den Datenträger, auf dem sich die Musik befindet, die Sie importieren möchten, mit dem USB-Anschluss auf der Oberseite des Xpress.
5. Wählen Sie **Aufgaben > Importieren** aus. In der Ansicht werden Symbole für die auf dem Datenträger befindliche Musik angezeigt.
6. Wählen Sie die Musikdatei aus, die Sie importieren möchten. (Möglicherweise müssen Sie hierzu durch die Ordner navigieren.) Wählen Sie anschließend **OK** aus.
7. Während des Imports der Musikdateien wird ein Fortschrittsbalken angezeigt. Wenn der Import abgeschlossen ist, wird die Musikdatei in der Ansicht angezeigt.
8. Wählen Sie den Button Schließen aus, um das Menü *Datenverwaltung - Audio* zu schließen. Schließen Sie dann durch Auswahl des Buttons **Schließen** alle weiteren geöffneten Menüs.

Die Musikdatei befindet sich jetzt in Ihrem Audioverzeichnis. Sie kann über das Menü *MP3-Player* einer Playlist hinzugefügt werden.

So spielen Sie Musik ab:

1. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
2. Wählen Sie den Button **MP3 Player** (oder **Setup > Zubehör > MP3-Player)** aus. Das Menü *MP3-Player* wird geöffnet.
3. Wählen Sie **Playlist laden** aus, um eine Playlist (bestehend aus mehreren Titeln) von einem Datenträger zu laden. Wenn Sie einen einzelnen Titel abspielen möchten, wählen Sie **Aus Bibliothek hinzufügen** aus.
4. Wählen Sie die Playlist (oder den Titel) aus, die Sie hören möchten. Wählen Sie anschließend **OK** aus.
5. Markieren Sie den Titel in der Playlistansicht, und wählen Sie dann **Abspielen** aus. (Wenn Sie eine Playlist wiedergegeben, werden die Dateien in der angezeigten Reihenfolge abgespielt.)
6. Wählen Sie den Button **Schließen** aus, um das *Menü MP3-Player* zu beenden. Schließen Sie dann durch Auswahl des Buttons **Schließen** alle weiteren geöffneten Menüs.

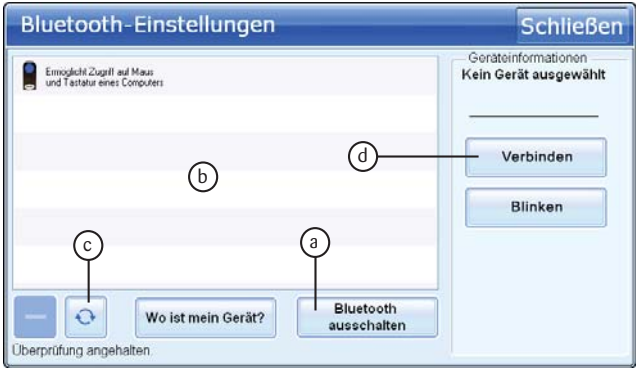
MP3 Bedienung

a. Abspielen/Pause	c. Zurück	e. Zufällig	g. Button Fortschritt / Lautstärke
b. Anhalten	d. Weiter	f. Erneut abspielen	h. Schieber Fortschritt / Lautstärke

Hinweis: Das Xpress fährt auch dann mit dem Abspielen der Playlist fort, wenn Sie das *MP3-Player* -Menü schließen. Sie müssen den Button *Anhalten* auswählen, um die Wiedergabe einer Datei zu beenden.

Verbinden mit Bluetooth-Geräten

1. Platzieren Sie das Bluetooth-Gerät nicht weiter als neun Meter entfernt vom Xpress und folgen Sie den Anweisungen des Herstellers, um das Gerät einsatzbereit zu machen.
2. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
3. Wählen Sie **Setup > Einstellungen > Bluetooth-Einstellungen** aus.
4. Wählen den Bluetooth-Button (a) aus, wenn *Bluetooth einschalten* angezeigt wird.
5. Wählen Sie das Symbol für das Bluetooth-Gerät in der Ansicht (b) aus. Wenn das Symbol nicht angezeigt wird, wählen Sie den Button "Aktualisieren" (c).
6. Wählen Sie den Button **Verbinden** aus (d). Wenn eine Verbindung hergestellt wurde, wird dies im Feld Geräteinformationen (neben dem Symbol in der Ansicht) angezeigt.



	Hinweis: Wenn die Eingabe eines PIN Codes erforderlich ist, um das Bluetooth-Gerät mit dem Xpress zu verbinden, verwenden Sie den Standardcode "0000".

7. Wählen Sie den Button **Schließen** aus, um das Menü Bluetooth-Einstellungen zu schließen. Schließen Sie dann durch Auswahl des Buttons **Schließen** alle weiteren geöffneten Menüs.

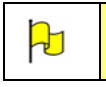
Erstellen einer Sicherungskopie der Benutzerdaten

Es ist von großer Wichtigkeit, regelmäßig Sicherungskopien Ihres Xpress-Systems anzufertigen. Insbesondere nachdem Sie neue Dateien (Symbole, Bilder, Töne, Filme usw.) hinzugefügt, neue Seiten erstellt oder Änderungen an Ihren Einstellungen vorgenommen haben. Das regelmäßige Erstellen von Sicherungskopien kann Sie im Falle eines Gerätefehlers vor Datenverlust bewahren. Die Sicherungsdaten werden in einer "Benutzerdatendatei"/Backup (.bck) gespeichert.

1. Verbinden Sie den Datenträger (USB-Stick oder externe Festplatte) mit dem USB-Anschluss auf der Oberseite des Xpress.
2. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
3. Wählen Sie **Setup > Sicherung/Upgrade** aus.
4. Wählen Sie den Button **Benutzerdaten sichern** aus. Das Menü *Sicherungsoptionen* wird geöffnet.
5. Wählen Sie die Art der Sicherung, die Sie durchführen möchten: **Vollständige Sicherung** (größere Sicherungsdatei und längerer Sicherungsvorgang) oder **Teilsicherung - keine Mediendateien** (Audio- und Videodateien sowie Aufnahmen des Benutzers werden nicht gesichert).
6. Wählen Sie **OK** aus, um fortzufahren. Das Menü *Sicherungsdatei benennen* wird geöffnet.
7. Wählen Sie das Textfeld aus und geben Sie mithilfe der Tastatur einen Namen für die Sicherungsdatei ein, die Sie erstellen möchten. (Vergewissern Sie sich, dass der Dateiname Ihren Namen und das Datum der Sicherung enthält.) Wählen Sie **OK** aus.
8. Wählen Sie den Button **Speichern** aus. Ein Fortschrittsbalken wird angezeigt. Bitte haben Sie etwas Geduld - der Sicherungsprozess nimmt unter Umständen einige Minuten in Anspruch.
9. Wählen Sie den Button **OK** aus, wenn der Sicherungsprozess abgeschlossen ist. Schließen Sie dann durch Auswahl des Buttons **Schließen** alle weiteren geöffneten Menüs.
10. Trennen Sie das Speichermedium vom Gerät und verwahren Sie es an einem sicheren Ort.

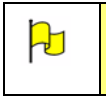
Systemwiederherstellung mit einer Sicherungskopie

Wenn Dateien auf Ihrem Xpress Probleme verursachen, wenn Sie eine frühere Konfiguration Ihres Xpress wiederherstellen möchten oder wenn Sie andere Benutzerdatendateien (Backups) auf das Xpress laden möchten, können Sie Dateien und Einstellungen mithilfe einer Benutzerdatendatei/Backup-Datei (.bck) wiederherstellen. Um Benutzerdaten wiederherzustellen, müssen Sie über eine auf einem Datenträger (z. B. einem USB-Stick oder einer externen Festplatte) gespeicherte Sicherungskopie verfügen.



Hinweis: Beim Wiederherstellen Ihres Xpress werden alle Daten überschrieben, die sich auf der Festplatte des Xpress befinden (Seiten, Medien, Dateien, Bilder usw.).

1. Verbinden Sie den Datenträger, auf dem die Sicherungsdatei gespeichert ist, mit dem USB-Anschluss auf der Oberseite des Xpress.
2. Öffnen Sie die Eingabeleiste mithilfe der Statusleiste oder des Hauptschalters.
3. Wählen Sie **Setup > Sicherung/Upgrade** aus.
4. Wählen Sie **Benutzerdaten wiederherstellen** aus. Das Menü *Wählen Sie eine Sicherungsdatei* wird geöffnet.
5. Wählen Sie in der Ansicht die Sicherungsdatei und dann **OK** aus. Ein Fortschrittsbalken wird angezeigt. Bitte haben Sie etwas Geduld - der Wiederherstellungsprozess nimmt unter Umständen einige Minuten in Anspruch.
6. Wählen Sie den Button **OK** aus, wenn der Wiederherstellungsprozess abgeschlossen ist. **Schließen** Sie dann durch Auswahl des Buttons Schließen alle weiteren geöffneten Menüs.
7. Trennen Sie das Speichermedium vom Gerät und verwahren Sie es an einem sicheren Ort.



Hinweis: Das Aktualisieren der Software (Upgrade) und das Wiederherstellen der Benutzerdateien sind zwei unterschiedliche Prozesse. Informationen zum Aktualisieren der Software entnehmen Sie bitte dem ***Xpress-Benutzerhandbuch***.

Weitere Informationen

Xpress - Der Einstieg ist eine kurze Einführung zu Ihrem Xpress. Weitere Anleitungen sowohl für die Xpress-Hardware als auch für die Xpress Design Software finden Sie auf der mit dem Gerät ausgelieferten CD/DVD.

Zusätzliche Dokumentationen

(erhältlich auf der beigefügten CD/DVD)

- ***Xpress-Benutzerhandbuch*** (PDF)
- ***Xpress Design Software-Handbuch*** (PDF - in Englisch)

Onlinesupport *(www.dynavoxtech.com)*

- Knowledge Base - Wissensdatenbank in Englisch
- Didaktische Hilfen und inhaltlicher Download
- Online-Training - in Englisch

Technischer Support

USA & Kanada
1-866-DYNAVOX (396-2869)
Mo. - Fr., 8:00 - 19:00 (EST)
www.dynavoxtech.com
DynaVox-Berater:
1-888-697-7332

Großbritannien
+44 (0) 1384 446789
enquiries@dynavox.co.uk

Deutschsprachige Länder

Deutschsprachige DynaVox Internetseite	*http://de.dynavoxtech.com*
Vertriebspartner	*http://de.dynavoxtech.com/distributor*
Download der aktuellen Software Versionen, Benutzerdateien und Dokumentationen	*http://de.dynavoxtech.com/downloads*
DynaVox Materialkiste: Download von didaktischen Materialien	*http://de.dynavoxtech.com/toolkit*
Kontakt	*info@dynavox.de*

Wenn Sie außerhalb von Nordamerika oder Großbritannien wohnen, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie Ihr Gerät erworben haben.

Hinweis: Bevor Sie sich mit dem technischen Support von DynaVox in Verbindung setzen, ist es dringend erforderlich, dass Sie die Seriennummer Ihres Geräts notieren. Die Seriennummer befindet sich auf der Hinterseite des Lautsprechers. Entfernen Sie den Akku, um sie einzusehen.

Meine Xpress-Seriennummer: _____

Lizenzvereinbarung

ENDBENUTZERLIZENZVERTRAG ("EULA") FÜR DIE IN
DYNAVOX-GERÄTEN ZUM EINSATZ KOMMENDE SOFTWARE

NUTZERHINWEIS: LESEN SIE DIESEN VERTRAG AUFMERKSAM. MIT DER VERWENDUNG EINES DYNAVOX-GERÄTS BZW. SEINER BEGLEITSOFTWARE STIMMEN SIE DEN IN DIESER VEREINBARUNG DARGELEGTEN NUTZUNGSBEDINGUNGEN ALS AUCH DEN IN ABSCHNITT 7 DARGELEGTEN BEDINGUNGEN ZUM GARANTIEAUSSCHLUSS, ZUR GARANTIEBESCHRÄNKUNG SOWIE ZUR SCHADLOSHALTUNG ZU. SIE ERKENNEN AN, DASS DIESE VEREINBARUNG DIE GLEICHE RECHTSGÜLTIGKEIT BESITZT WIE EINE VON IHNEN UNTERZEICHNETE, SCHRIFTLICHE VEREINBARUNG. DIESE VEREINBARUNG IST SOWOHL GEGEN SIE ALS AUCH GEGEN JEDE WEITERE RECHTLICHE PERSON VOLLSTRECKBAR, DIE IM BESITZ DER SOFTWARE IST UND IN DEREN NAMEN DIE SOFTWARE VERWENDET WIRD. VERWENDEN SIE DAS GERÄT ODER DIE SOFTWARE NICHT, WENN SIE DIESEN BEDINGUNGEN NICHT ZUSTIMMEN. SOLLTEN SIE KEINE MÖGLICHKEIT GEHABT HABEN, DIESE LIZENZVEREINBARUNG ZUR KENNTNIS ZU NEHMEN UND DER VEREINBARUNG NICHT ZUSTIMMEN, BESTEHT DIE MÖGLICHKEIT EINER KOSTENRÜCKERSTATTUNG IN DER HÖHE DER VON IHNEN URSPRÜNGLICH GEZAHLTEN SUMME, WENN SIE: (A) DAS GERÄT BZW. DIE SOFTWARE NICHT VERWENDEN UND (B) DAS GERÄT SOWIE DIE SOFTWARE INNERHALB VON DREISSIG (30) TAGEN NACH KAUFDATUM ZUSAMMEN MIT DEM ZAHLBELEG DEM HÄNDLER ZURÜCKGEBEN, BEI DEM SIE ERWORBEN WURDEN.

DynaVox Systems, LLC (nachstehend bezeichnet als DynaVox) sowie dessen Zulieferer verfügen über sämtliche Rechte am geistigen Eigentum der Software, die zusammen mit den DynaVox-Geräten geliefert wird. DynaVox gestattet Ihnen die Verwendung der Software nur in Übereinstimmung mit den Bedingungen dieser Lizenzvereinbarung.

ABSCHNITT 1 - DEFINITIONEN

a. "Vereinbarung" bezeichnet die ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG ("EULA") sowie alle in dieser Vereinbarung zum Ausdruck kommenden Bedingungen.

b. "Gerät" bezeichnet die technische Kommunikationshilfe, die hiermit von DynaVox erworben und zusammen mit der Software geliefert wurde.

c. Mit "Sie", "Ihre" usw. werden die Personen, Unternehmen oder Organisationen bezeichnet, die dieses Gerät erworben haben oder es verwenden.

d. "Software" bezeichnet: (a) jedweden auf einem Gerät installierten Objektcode; (b) sämtliche Inhalte, die in Dateien, auf Festplatten, CD-ROMs oder anderen zusammen mit dem Gerät zur Verwendung auf einem Computer zur Verfügung gestellten Speichermedien enthalten sind. Dabei ist es gleichgültig, ob die Software auf dem Gerät vorinstalliert war oder unabhängig vom Gerät auf selbige zugegriffen wurde. Der Begriff "Software" schließt unter anderem Folgendes mit ein: (i) dazugehörige, schriftliche Erläuterungen oder Dateien ("Dokumentation") sowie (ii) falls vorhanden Upgrades, modifizierte Versionen, Updates, Erweiterungen und Kopien der Software, die DynaVox für Sie lizenziert hat (Sammelbezeichnung: "Updates").

e. "Verwenden" bzw. "Verwendung" bezeichnet das Zugreifen, Öffnen, Installieren, Herunterladen und Kopieren der Software bzw. jedwede andere Art, aus der Funktionalität der Software gemäß der Dokumentation Nutzen zu ziehen.

f. "Lizenzschlüssel" bezeichnet einen oder mehrere softwarebasierte Schlüssel, die in Folge dieser Vereinbarung gegebenenfalls zur Verfügung gestellt werden und die der Installation der Software dienen.

g. "Computer" bezeichnet ein elektronisches Gerät, das mit Informationen digitaler oder ähnlicher Form arbeitet und diese auf der Grundlage einer Reihe von Anweisungen zu einem bestimmten Ergebnis verarbeitet.

h. "DynaVox" bezeichnet DynaVox Systems, LLC, eine Delaware Corporation in 2100 Wharton Street, Suite 400, Pittsburgh, PA 15203.

ABSCHNITT 2 - SOFTWARELIZENZ

Solange Sie den in dieser Vereinbarung benannten Bedingungen zustimmen, gewährt Ihnen Dynavox eine beschränkte, nicht ausschließliche Softwarenutzungslizenz für die im Rahmen der Dokumentation beschriebenen Zwecke.

Diese Vereinbarung gilt für Updates, Ergänzungen, Add-On-Komponenten bzw. internetbasierte Servicekomponenten der Software, die Ihnen von DynaVox nach dem erstmaligen Erwerb einer Softwarekopie möglicherweise zur Verfügung gestellt werden. Die Vereinbarung gilt nicht, wenn DynaVox zusammen mit den Updates, Ergänzungen, Add-On-Komponenten oder internetbasierten Servicekomponenten anderslautende Nutzungsbedingungen zur Verfügung stellt. DynaVox behält sich das Recht vor, die Ihnen zur Verfügung gestellten oder durch die Verwendung der Software zugänglich gemachten internetbasierten Dienste einzustellen.

ABSCHNITT 3 - LIZENZEINRÄUMUNG

A.Gerätesoftware Diese Vereinbarung erlaubt Ihnen, die auf dem Gerät installierte Software zu verwenden. Die Software darf nur auf einem einzigen Gerät verwendet werden.

B.Computer-Software. Diese Vereinbarung erlaubt sowohl Ihnen als auch den Personen, die Sie unterrichten, die Sie therapeutisch oder anderweitig betreuen, deren Leistung Sie einschätzen bzw. die pflegerisch oder anderweitig mit Ihnen zusammenarbeiten, die mit dem Gerät mitgelieferte Software ausschließlich zum Zweck der Verwendung des Geräts zum Einsatz zu bringen. Sie dürfen die Begleitsoftware auf mehreren Computern verwenden, vorbehaltlich der gegebenenfalls durch den bzw. die Lizenzschlüssel auferlegten Beschränkungen.

ABSCHNITT 4 - UPDATES UND UPGRADES

Wenn es sich bei der Software um das Update oder Upgrade einer früheren Softwareversion handelt, müssen Sie im Besitz einer gültigen Lizenz für diese frühere Version sein, um das Update oder das Upgrade verwenden zu können. Alle Updates und Upgrades werden Ihnen auf der Grundlage eines Lizenzaustauschs zur Verfügung gestellt. Sie erkennen an, dass Sie mit der Verwendung eines Updates oder Upgrades freiwillig das Recht abtreten, eine frühere Softwareversion zu verwenden. Eine frühere Softwareversion auf Ihrem Computer dürfen Sie nach der Installation eines Updates oder Upgrades nur dann verwenden, wenn dies für den Übergang auf die neue Version hilfreich ist. Folgende Voraussetzungen müssen erfüllt sein: (a) Das Update bzw. das Upgrade sowie die frühere Softwareversion sind auf demselben Computer installiert. (b) Frühere Versionen bzw. Kopien derselben werden nicht an Dritte weitergegeben oder auf einem anderen Computer installiert, es sei denn, sämtliche Kopien der Updates bzw. Upgrades werden gleichermaßen an eine solche dritte Person weitergegeben bzw. auf dem Computer installiert. (c) Sie erkennen an, dass mögliche Supportverpflichtungen seitens DynaVox für frühere Softwareversionen mit der Verfügbarkeit des Updates bzw. Upgrades beendet sein können. (d) Sie erkennen alle Bedingungen der jüngsten EULA im Hinblick auf Installation und/oder Verwendung der Software an.

ABSCHNITT 5 - NEUE VERSIONEN ODER UPDATES

DynaVox behält sich nach eigenem Ermessen das ausschließliche Recht vor, die Software mit zusätzlichen Features oder Funktionen, Programmfehlerbehebungen, Programmänderungen sowie Updates oder Upgrades auszustatten. DynaVox ist nicht dazu verpflichtet, Ihnen Folgeversionen der Software zur Verfügung zu stellen.

ABSCHNITT 6 - GEISTIGES EIGENTUM, URHEBERRECHT, URHEBERRECHTSSCHUTZ

Die Software ist Eigentum von DynaVox und wird durch US-amerikanische Urheberrechtsbestimmungen und internationale vertragliche Vereinbarungen geschützt. Daher sind Sie verpflichtet, die Software wie jedes andere, urheberrechtliche geschützte Material (z. B. Bücher oder Musikaufnahmen) zu behandeln. Sie dürfen die Software weder (i) modifizieren, übersetzen, herunterladen, zurückentwickeln, dekompilieren, disassemblieren oder auf einem anderen Gerät bzw. innerhalb eines anderen Netzwerks verwenden noch (ii) Dritten zur Verfügung stellen noch (iii) die Software anderen Benutzern zuweisen, sie weiterveräußern, leasen, vermieten, unterlizenzieren, verbreiten oder auf andere Weise weitergeben bzw. den Versuch unternehmen, die Software weiterzugeben. Es ist nicht gestattet, Kopien von den schriftlichen Begleitmaterialien der Software anzufertigen.

Die Software und alle von Ihnen angefertigten, autorisierten Kopien derselben sind als geistiges Eigentum im Besitz von DynaVox und seinen Zulieferern. Struktur, Aufbau und Code der Software sind wertvolle, vertrauliche Informationen und das Geschäftsgeheimnis von DynaVox und seinen Zulieferern. Die Software wird durch geltendes Recht geschützt. Dies schließt die Urheberrechtsbestimmungen der USA und anderer Länder sowie internationaler vertraglicher Vereinbarungen uneingeschränkt mit ein. Soweit nicht ausdrücklich vermerkt, werden Ihnen im Rahmen dieser Vereinbarung keine geistigen Eigentumsrechte an der Software eingeräumt. Alle nicht ausdrücklich eingeräumten Rechte sind DynaVox und seinen Zulieferern vorbehalten. Durch keine der im Rahmen dieser Vereinbarung benannten Bestimmungen gehen derartige geistige Eigentumsrechte auf Sie über oder werden auf Sie übertragen. Jegliche Handlung, die zur Gefährdung oder Einschränkung von bzw. zum Konflikt mit den geistigen Eigentumsrechten von DynaVox führen könnte, ist untersagt. Jedwede unautorisierte Verwendung geistiger Eigentumsrechte von DynaVox bedeutet eine Verletzung dieser Vereinbarung als auch rechtlicher Bestimmungen und Verträge zum geistigen Eigentum, Urheber- und Markenrechte ausnahmslos mit eingeschlossen.

ABSCHNITT 7 - KEINE ENTFERNUNG VON HINWEISEN

Sie erklären sich damit einverstanden, Hinweise auf geistiges Eigentum und/oder Rechte an selbigem bzw. deren Besitz durch DynaVox weder zu entfernen, unkenntlich oder unleserlich zu machen oder anderweitig zu verändern, sollten derartige Hinweise auf die Materialien aufgebracht, in ihnen enthalten oder auf andere Art und Weise mit ihnen verbunden sein.

ABSCHNITT 8 - WEITERE BESCHRÄNKUNGEN

Sowohl Ihnen als auch den Personen, die Sie unterrichten, die Sie therapeutisch oder anderweitig betreuen, deren Leistung Sie einschätzen bzw. die pflegerisch oder auf andere Art mit Ihnen zusammenarbeiten, ist es gestattet, die Software zu verwenden, um elektronische oder gedruckte Erzeugnisse für die privaten Kommunikationserfordernisse des Gerätebenutzers zu erstellen. Ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch DynaVox dürfen Materialien, die mit der Software erstellt worden sind, nicht veräußert, nachgedruckt bzw. an Dritte weitergegeben werden. Das Verbreiten von Inhalten und Materialien der Art .pdf bzw. PDF, .ppt bzw. PowerPoint, .doc bzw. WORD, HTML sowie ähnlicher Softwareformate, die für die Anzeige und/oder Übertragung von Text und/oder Bildern verwendet werden und PCS-Symbole enthalten, ist über die oben genannten und erlaubten Verwendungszwecke hinaus nicht ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch DynaVox gestattet.

ABSCHNITT 9 - VERBREITUNG

Das Vermieten, Leasen oder Verleihen von bzw. das Bereitstellen kommerzieller Hostingdienste auf Grundlage dieser Software ist nicht gestattet. Es ist nicht erlaubt, für Ihre Rechte an der Software Unterlizenzen

zu vergeben, die Rechte an jemanden abzutreten oder zu übertragen bzw. das Kopieren eines Teils der Software auf den Computer eines anderen Nutzers zu autorisieren, es sei denn, im Rahmen dieser Vereinbarung wird dies ausdrücklich gestattet. Sie können jedoch im Rahmen einer Übereignung oder eines Verkaufs des Geräts Ihre sämtlichen Softwarenutzungsrechte auf eine andere juristische Person jedweder Art übertragen. Folgende Voraussetzungen müssen erfüllt sein: (a) Sie übertragen an die betreffende Person darüber hinaus (i) diese Vereinbarung, (ii) die Software und jegliche weitere Software bzw. Hardware, die im Paket oder mit der Software ausgestattet vorliegt, einschließlich aller Kopien, Updates und früherer Softwareversionen. Darüber hinaus (c) erkennt die empfangende Partei die Nutzungsbedingungen dieser Vereinbarung sowie alle weiteren Bedingungen an, in deren Rahmen Sie eine Nutzungslizenz für die Software erworben haben. Ungeachtet der zuvor benannten Bestimmungen ist es nicht gestattet, zu Bildungszwecken angefertigte Kopien, Vorabversionen oder nicht zum Verkauf bestimmte Kopien zu verbreiten.

ABSCHNITT 10 - BESCHRÄNKUNGEN, GARANTIEBESCHRÄNKUNG, BESCHRÄNKUNG DER ABHILFEANSPRÜCHE, SCHADLOSHALTUNG

A. GARANTIEBESCHRÄNKUNG

Gilt ausschließlich für den Originalkäufer: DynaVox garantiert Ihnen gegen Vorlage einer Kopie des Kaufbelegs vom Softwarelieferdatum an für ein (1) Jahr: (1) Dass die Software, solange durch den Benutzer keine Änderungen an derselben vorgenommen werden, die Funktionen erfüllt, die in der von DynaVox zur Verfügung gestellten Dokumentation beschrieben werden, und (2) dass unter normalen Nutzungsbedingungen die Materialien und die Verarbeitung der Medien, auf denen die Software bereitgestellt wird, frei von Fehlern sind. DynaVox garantiert nicht, dass die Software Ihren Nutzungsanforderungen entspricht, dass der Betrieb der Software ohne Unterbrechung und fehlerfrei vonstatten geht, oder dass sämtliche Softwarefehler beseitigt werden. DynaVox ist weder für Probleme verantwortlich, die nach der Veröffentlichung der Software durch Änderungen der Betriebscharakteristika der Computerhardware oder des Computerbetriebssystems hervorgerufen werden noch für solche Probleme, die durch das Zusammenwirken der Software bzw. des Geräts mit der Software von Drittanbietern hervorgerufen werden. DynaVox ist im Falle eines zufällig verursachten Schadens, unsachgemäßen Gebrauchs oder Missbrauchs nicht dazu verpflichtet, den Kaufpreis zu ersetzen oder zurückzuerstatten.

B. AUSSCHLUSS WEITERER GARANTIEN

Die Software wird, falls nicht ausdrücklich bereits anderweitig erwähnt, "wie besehen" geliefert. DynaVox übernimmt keinerlei Garantiezusagen im Hinblick auf die Verwendung oder die Leistung der Software und schließt jegliche Haftungsübernahme für deren Auswirkungen auf die Computerleistung oder für andere Auswirkungen auf Ihren Computer aus. DYNAVOX UND SEINE ZULIEFERER ÜBERNEHMEN KEINERLEI GARANTIE FÜR DIE LEISTUNG DER SOFTWARE ODER DIE ERGEBNISSE, DIE SICH AUS DER VERWENDUNG DER SOFTWARE ERGEBEN.

DIE OBEN AUFGEFÜHRTEN GARANTIELEISTUNGEN HABEN AUSSCHLIESSLICHEN CHARAKTER UND GELTEN ANSTELLE WEITERER AUSDRÜCKLICHER ODER KONKLUDENTER GARANTIELEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH KONKLUDENTER GARANTIEN FÜR DIE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ZU EINEM BESTIMMTEN ZWECK. WEDER MÜNDLICHE NOCH SCHRIFTLICHE ZUSAGEN VON DYNAVOX, DESSEN ANGESTELLTEN, VERTRIEBSHÄNDLERN, HÄNDLERN ODER VERTRETERN SIND GEEIGNET, DEN UMFANG DER OBEN GENANNTEN GARANTIEN ZU ERWEITERN ODER NEUE GARANTIEANSPRÜCHE HERVORZURUFEN. IN EINIGEN STAATEN IST DER AUSSCHLUSS KONKLUDENTER GARANTIEZUSAGEN NICHT MÖGLICH. UNTER UMSTÄNDEN IST DIE OBIGE AUSSCHLUSSERKLÄRUNG FÜR SIE NICHT ZUTREFFEND. IN EINEM SOLCHEN FALL IST DIE GÜLTIGKEIT KONKLUDENTER GARANTIEZUSAGEN VOM SOFTWARELIEFERDATUM AN AUF EINEN ZEITRAUM VON EINEM (1) JAHR BESCHRÄNKT. DURCH DIESE GARANTIE WERDEN IHNEN SPEZIFISCHE RECHTLICHE ANSPRÜCHE EINGERÄUMT. DIESE RECHTLICHEN ANSPRÜCHE KÖNNEN SICH VONEINANDER UNTERSCHEIDEN, ABHÄNGIG VON DEM LAND, IN DEM SIE ANSÄSSIG SIND.

DYNAVOX UND ZULIEFERER VON DYNAVOX MACHEN KEINERLEI GARANTIEZUSAGEN FÜR ANSPRÜCHE (OB AUSDRÜCKLICH ODER KONKLUDENT IN GELTENDEN GESETZLICHEN BESTIMMUNGEN ODER DURCH ALLGEMEINE GEPFLOGENHEITEN ZUM AUSDRUCK KOMMEND) IM HINBLICK AUF DIE NICHTBEEINTRÄCHTIGUNG DER RECHTE DRITTER, DER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT, DER INTEGRATIONSFÄHIGKEIT, DER ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT BZW. ZWECKMÄSSIGKEIT. AUSGENOMMEN SIND GARANTIEANSPRÜCHE UND BEDINGUNGEN, DIE NACH DEN BESTIMMUNGEN DER FÜR SIE ZUSTÄNDIGEN GERICHTSBARKEIT NICHT AUSGESCHLOSSEN ODER BESCHRÄNKT WERDEN KÖNNEN.

C. BESCHRÄNKUNG VON ABHILFEANSPRÜCHEN

Wenn Sie im Rahmen dieser Garantie einen Anspruch geltend machen möchten, müssen Sie das schadhafte Produkt vor Ablauf der Garantiefrist zusammen mit dem Kaufbeleg frankiert an DynaVox oder einen autorisierten Händler zurücksenden. Wenn es nach Ansicht von DynaVox nicht möglich ist, schadhafte Medien zu ersetzen oder eine fehlerfreie Software bzw. berichtigte Dokumentation zur Verfügung zu stellen, wird DynaVox nach eigenem Ermessen die Software entweder durch ein funktional gleichwertiges Programm ersetzen oder den Kaufpreis für die Software zurückerstatten. Es handelt sich hierbei um Ihre einzigen und ausschließlichen Abhilfeansprüche bei Forderungen jedweder Art, einschließlich aber nicht beschränkt auf Forderungen in Fällen von Garantieverletzung.

D. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG, KEINE HAFTUNG FÜR FOLGESCHÄDEN

UNBESEHEN DER WIRKSAMKEIT DER IN DIESEN BEDINGUNGEN DARGELEGTEN ABHILFEANSPRÜCHE HAFTET DYNAVOX KEINESFALLS FÜR SIE ODER EINE ANDERE PERSON BZW. JURISTISCHE PERSON IM FALLE AUSSERORDENTLICHER, ZUFÄLLIGER, MITTELBARER, DIREKTER, INDIREKTER SCHÄDEN BZW. SCHÄDEN MIT STRAFRECHTLICHEN ODER GESETZLICHEN FOLGEN ODER FOLGEN IM HINBLICK AUF SCHADENSERSATZANSPRÜCHE. DIES SCHLIESST EIN: ANWENDUNGSAUSFÄLLE, PROFITVERLUSTE, DATENVERLUSTE, DATENBESCHÄDIGUNG ODER DATENKORRUPTION, DIE INFOLGE DER VERWENDUNG DER SOFTWARE UND DEN IN DER SOFTWARE ZUR VERFÜGUNG GESTELLTEN DATEN SOWIE DES VERTRAUENS AUF SELBIGE BZW.

INFOLGE DER UNMÖGLICHKEIT VON DEREN VERWENDUNG ENTSTEHEN. DIES GILT AUCH DANN, WENN DYNAVOX ODER EIN AUTORISIERTER DYNAVOX-HÄNDLER ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IN KENNTNIS GESETZT WURDE BZW. SOLCHE SCHÄDEN VORHERSEHBAR SIND. AUSSERDEM HAFTET DYNAVOX NICHT FÜR MÖGLICHE ANSPRÜCHE VON DRITTPARTEIEN. IN EINIGEN LÄNDERN IST DIE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG ODER DER HAFTUNGSAUSSCHLUSS FÜR ZUFÄLLIGE ODER MITTELBARE SCHÄDEN NICHT MÖGLICH. UNTER UMSTÄNDEN SIND DIE OBEN DARGELEGTEN BESCHRÄNKUNGEN FÜR SIE NICHT ZUTREFFEND. DIE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG VON DYNAVOX ÜBERSTEIGT JEDOCH IN KEINEM FALL DEN KAUFPREIS FÜR DAS GERÄT UND DIE SOFTWARE. DIESE BESCHRÄNKUNG GILT AUCH IM FALLE ERHEBLICHER ODER SUBSTANZIELLER VERLETZUNGEN BZW. IM FALLE ERHEBLICHER ODER SUBSTANZIELLER VERLETZUNGEN DER BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG.

E. SCHADLOSHALTUNG

SIE ERKLÄREN SICH BEREIT, DYNAVOX, DESSEN MUTTERUNTERNEHMEN, SUBSIDIÄRE UND ANGESCHLOSSENE UNTERNEHMEN SOWIE LEITENDE ANGESTELLTE, GESCHÄFTSFÜHRER, BESCHÄFTIGTE, VERTRETER, LIZENZGEBER SOWIE ZULIEFERER GEGEN SÄMTLICHE HAFTUNGSVERPFLICHTUNGEN, AUSGABEN UND KOSTEN SCHADLOS ZU HALTEN. DIES SCHLIESST AUCH ZUMUTBARE ANWALTSKOSTEN MIT EIN, DIE IM ZUSAMMENHANG STEHEN MIT (1) EINER DURCH SIE VERURSACHTEN VERLETZUNG DER IN DIESER VEREINBARUNG BENANNTEN BEDINGUNGEN; EINER VERLETZUNG ANWENDBAREN RECHTS ODER ANWENDBARER BESTIMMUNGEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE INNERHALB DIESER VEREINBARUNG ERWÄHNUNG FINDEN ODER (2) MIT EINER VERLETZUNG DER RECHTSANSPRÜCHE EINER DRITTPARTEI ODER (3) MIT DEM GEBRAUCH ODER MISSBRAUCH DER SOFTWARE.

Die Regelungen in diesem Abschnitt behalten auch dann ihre Gültigkeit, wenn die Bedingungen aus welchen Gründen auch immer außer Kraft treten. Daraus folgt jedoch nicht, dass über das Außerkrafttreten dieser Bedingungen hinaus ein Anspruch auf die weitere Verwendung der Software besteht.

ABCHNITT 11 - WEITERE REGELUNGEN

Es ist Ihnen nicht gestattet, das Vornehmen von Änderungen, das Erstellen abgeleiteter Werke, das Übersetzen, das Zurückentwickeln, das Disassemblieren oder das Hacken auf Grundlage der kompletten Software oder Teilen derselben zu unternehmen, zu veranlassen, zu erlauben oder zu autorisieren. Wenn Sie im Besitz einer Lizenz für die Software sind, dürfen Sie dieselbe gemeinsam mit dem hiermit erworbenen Gerät dauerhaft übertragen, wenn Sie keine Kopien der Software zurückbehalten und der Empfänger den Bedingungen dieser Vereinbarung zustimmt. Eine Übertragung der Software muss alle Updates und frühere Softwareversionen mit einschließen.

Sie erklären sich damit einverstanden, dass DynaVox und die Dynavox angeschlossenen Unternehmen gegebenenfalls technische Daten sammeln und verwenden, die, wenn überhaupt, im Zusammenhang mit den Ihnen zur Verfügung gestellten Produktsupportdiensten eingeholt werden und die Software und das Gerät betreffen. DynaVox darf diese Daten ausschließlich zur Produktverbesserung und zum Angebot kundenspezifischer Dienste oder Technologien verwenden. DynaVox legt die Daten in keiner Art und Weise offen, die Sie persönlich identifiziert.

ABSCHNITT 12 - BINDENDES SCHIEDSVERFAHREN

Durch die Verwendung der Software stimmen Sie mit DynaVox darin überein, dass Sie vorbehaltlich der im Weiteren unter "Ausnahmen für das Schiedsverfahren" dargelegten Ausnahmen alle Ansprüche, Rechtsstreitigkeiten oder Meinungsverschiedenheiten ("Anspruch") zwischen DynaVox und Ihnen, ob im Bezug auf die Software oder andere Gegenstände, einschließlich der Durchsetzung der Schiedsvereinbarung, auf der Grundlage eines bindenden Schiedsverfahrens lösen. Diese Schiedsvereinbarung unterliegt dem Federal Arbitration Act (9 U.S.C §§ 1-16).

OHNE DIESE SCHIEDSVEREINBARUNG KÖNNTEN SOWOHL SIE ALS AUCH WIR VON DEM RECHT GEBRAUCH MACHEN, ANSPRÜCHE GERICHTLICH UND/ODER VOR GERICHT IN EIGENER PERSON BZW. VERTRETEN DURCH DRITTE GELTEND ZU MACHEN. ALLE ANSPRÜCHE, AUSGENOMMEN JENE UNTER "AUSNAHMEN FÜR DAS SCHIEDSVERFAHREN" DARGELEGTEN ANSPRÜCHE, MÜSSEN NUN JEDOCH DURCH EIN SCHIEDSVERFAHREN BEIGELEGT WERDEN.

Das Schiedsverfahren wird nach den Bestimmungen der "Commercial Arbitration Rules of the American Arbitration Association" ("AAA") sowie, falls angemessen, nach den AAA-Bestimmungen "Supplementary Procedures for Consumer Related Disputes" ("AAA Consumer Rules"), die auf der Website www.adr.org eingesehen werden können, eingeleitet und durchgeführt. Die für das Schiedsverfahren anfallenden Gebühren und Ihr Anteil an der Vergütung des Schlichters werden durch die Bestimmungen der AAA-Organisation geregelt und gegebenenfalls durch die AAA-Consumer Rules beschränkt. Das Schiedsverfahren kann in Anwesenheit, mithilfe übermittelter Dokumente, telefonisch oder online durchgeführt werden. Der Schlichter legt die Entscheidung schriftlich nieder, muss jedoch keine Entscheidungsbegründung vorlegen, falls keine der Parteien dies verlangt. Der Schlichter ist verpflichtet, geltendes Recht anzuwenden. Sollte dieser Verpflichtung nicht nachgekommen werden, ist jeder Schiedspruch anfechtbar. Falls innerhalb dieser Bestimmung nicht anders geregelt, haben Sie und DynaVox das Recht, gerichtlich vorzugehen, um ein Schiedsverfahren zu erzwingen, das Verfahren auszusetzen und ein Schiedsverfahren abzuwarten, den Schiedsspruch bestätigen, ändern, annulieren zu lassen oder einem Gericht zur Bewertung vorzulegen.

Einschränkungen Sie und DynaVox stimmen darin überein, dass jedes Schiedsverfahren auf den Streitfall zwischen DynaVox und Ihnen allein beschränkt bleibt. Soweit gesetzlich zulässig (1) darf kein Schiedsverfahren mit einem zweiten zusammengelegt werden; (2) besteht kein Anspruch auf ein Schiedsverfahren auf gemeinschaftlicher Basis oder auf Grundlage gemeinschaftlicher Verfahrensweisen und (3) gibt es keinen Anspruch, im Rahmen eines Streitfalls eine vermeintlich repräsentative Funktion für die Öffentlichkeit im Allgemeinen oder andere Personen anzunehmen.

Ausnahmen für das Schiedsverfahren Sie und DynaVox stimmen darin überein, dass die im Folgenden aufgeführten Streitfälle nicht Gegenstand der oben dargelegten Regelungen bezüglich des bindenden

Schiedsverfahrens sind: (1) Jeglicher Streitfall, durch den geistige Eigentumsrechte von Ihnen oder DynaVox geltend gemacht oder geschützt werden sollen bzw. der die Gültigkeit dieser geistigen Eigentumsrechte betrifft; (2) jeder Streitfall, der aus Anschuldigungen des Diebstahls, der Piraterie, der Verletzung der Persönlichkeitsrechte oder unautorisierter Verwendung geistigen Eigentums resultiert sowie (3) jegliche Form von Unterlassungsanspruch.

ABSCHNITT 13 - VOLLSTRECKBARKEIT

Sollte irgendein Teil dieser Vereinbarung nichtig oder nicht vollstreckbar sein, berührt dies nicht die Gültigkeit der übrigen Regelungen im Rahmen dieser Vereinbarung, die gemäß den Bestimmungen der Vereinbarung gültig und vollstreckbar bleiben. Diese Vereinbarung soll keine gesetzlichen Ansprüche von Parteien präjudizieren, bei denen es sich um Endverbraucher handelt. Änderungen an dieser Vereinbarung können nur mit einem schriftlichen, von einem autorisierten DynaVox-Mitarbeiter unterzeichneten Dokument vorgenommen werden. Die Lizenzierung von Updates durch DynaVox erfolgt unter Umständen auf der Grundlage zusätzlicher und abweichender Bedingungen. Dies ist die vollständige, für die Software geltende Lizenzvereinbarung zwischen DynaVox und Ihnen. Sie löst frühere Fassungen, Erörterungen, Verpflichtungserklärungen und Absprachen bzw. Ankündigungen, die sich auf die Software bezogen haben, ab.

ABSCHNITT 14 - ÜBERSCHRIFTEN UND NUMMERIERUNG

Die in dieses Dokument eingefügten Überschriften und Nummerierungen dienen lediglich der besseren Übersichtlichkeit und definieren, begrenzen, interpretieren oder beschreiben den Umfang und die Absicht dieser Vereinbarung bzw. der in ihr zum Ausdruck kommenden Regelungen bzw. Bestimmungen nicht und haben auch keinen anderweitigen Einfluss auf die Vereinbarung oder Teile derselben.

ABSCHNITT 15 - AUFLÖSUNG

Unbeschadet andersgeltenden Rechts kann DynaVox die durch diese Vereinbarung gewährte Lizenz auflösen, wenn Sie den Bedingungen dieser Vereinbarung nicht nachkommen. In einem solchen Fall sind Sie dazu verpflichtet, sämtliche Kopien der Software und ihrer Komponenten zu vernichten.

ABSCHNITT 16 - NEUE VERSIONEN

DynaVox behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an der Vereinbarung vorzunehmen, indem die Vereinbarung mit den entsprechenden Änderungen auf der DynaVox-Website veröffentlicht wird. Die angepasste Vereinbarung erhält innerhalb von dreißig (30) Tagen nach einer solchen Veröffentlichung Gültigkeit, es sei denn, Sie akzeptieren die angepasste Vereinbarung frühzeitiger, indem Sie auf den entsprechenden Button klicken. Durch den Ausdruck Ihres Einverständnisses bzw. durch die weitere Verwendung der Software nach Ablauf der 30-tägigen (30) Kündigungsfrist geben Sie darüber hinaus zum Ausdruck, die Bedingungen der angepassten Vereinbarung anerkannt zu haben. Die aktuelle Version dieser Vereinbarung finden Sie auf www.DynaVoxtech.com. DynaVox behält sich das Recht vor, von Zeit zu Zeit Änderungen an den Nutzungsbedingungen vorzunehmen. Diese Änderungen erhalten innerhalb von dreißig (30) Tagen nach der Veröffentlichung der angepassten Nutzungsbedingungen auf der Website Gültigkeit (es sei denn, Sie erklären sich mit den angepassten Nutzungsbedingungen vorzeitig durch einen Klick auf einen entsprechenden Button einverstanden, wenn diese Möglichkeit besteht) oder innerhalb des Zeitrahmens, der, so er abweichen sollte, in den entsprechenden Nutzungsbedingungen festgelegt ist.

ABSCHNITT 17 - EINHALTUNG DER LIZENZBESTIMMUNGEN

Wenn es sich bei Ihnen um eine Firma oder eine Organisation handelt, erklären Sie sich damit einverstanden, auf Anfrage von DynaVox oder eines von DynaVox autorisierten Vertreters innerhalb von dreißig (30) Tagen vollständig zu belegen und glaubhaft zu machen, dass zum Zeitpunkt der Anfrage die Verwendung der Software in Übereinstimmung mit den gültigen DynaVox-Lizenzbestimmungen stattgefunden hat.

ABSCHNITT 18 - BESTÄTIGUNG

Durch die Verwendung des Geräts bzw. der Software bringen Sie zum Ausdruck, dass Sie diese Vereinbarung zur Kenntnis genommen und die Rechte, Verpflichtungen und Bedingungen, die darin zum Ausdruck kommen, verstanden haben. Sie erklären sich damit einverstanden, sich nach diesen Bedingungen zu richten und bestätigen bei der Installation der Software, selbige in Übereinstimmung mit den hier zum Ausdruck gekommenen Bedingungen zu nutzen.